

**Zeitschrift:** Familienforschung Schweiz : Jahrbuch = Généalogie suisse : annuaire  
= Genealogia svizzera : annuario

**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung

**Band:** 44 (2017)

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Letsch, Walter

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial

Organisatorische und personelle Änderungen in der SGFF werden normalerweise nicht im Jahrbuch, sondern im Newsletter bekanntgegeben und gewürdigt. Wenn wir hier eine Ausnahme machen, so hat das einen guten Grund. Trudi Kohler hat nach sechs Jahren als Präsidentin der SGFF dieses Amt an Kurt Münger übergeben. Sie hat in dieser Zeit nicht nur die 2013 vorgenommene Neugestaltung des Jahrbuchs aktiv unterstützt, sondern hat dem Redaktor des Jahrbuchs auch immer wieder Hinweise auf mögliche Artikel zukommen lassen. Für die tatkräftige Unterstützung danke ich ihr an dieser Stelle ganz herzlich. Von Kurt Münger durfte ich seit seinem Amtsantritt schon wertvolle Anregungen entgegennehmen; ich wünsche ihm für seine neue Aufgabe Erfolg und Befriedigung.

Erfreulicherweise haben wir dieses Jahr auch wieder Beiträge in französischer Sprache, und zwar gleich drei. Mit genealogischen Themen befassen sich die zwei Beiträge über die Familien Barrelet und Ducommun du Locle. Der Beitrag über die Familie Flisch widmet sich den Wappen und Eigenmarken der Familie, ein Thema, das im Jahrbuch leider schon lange nicht mehr zum Zug gekommen ist.

Näher bei den Naturwissenschaften bewegt sich der Beitrag „Theo der Pfeifenzraucher“, der DNA-Analysen und Genealogie eng verzahnt. Eine Einleitung in die Thematik hat der letztjährige Beitrag über die Volkszählungen 1850 und 1860 von Basel-Stadt vermittelt und eine Fortsetzung ist für das nächste Jahr vorgesehen. Ebenfalls in der Nähe der Naturwissenschaften – aber auch in der Nähe der Geschichte – ist ein umfangreicher Beitrag über die Saisonalität der Heiraten, Geburten und Todesfälle.

Vor hundert Jahren tobte der Erste Weltkrieg. Gleich zwei Beiträge widmen sich diesem Thema aus der Warte direkt betroffener Schweizerinnen. Ein Beitrag basiert auf den Tagebucheintragungen von Sophie Clara Kollöffel-Benkler, der andere auf dem Briefverkehr und den Akten von Katharina Morgan-Schmid, die 1918 in die Mühlen der amerikanischen Justiz geraten war, aber schliesslich in den USA eine neue Heimat gefunden hatte. Auch der letzte Artikel des Jahrbuchs handelt von Auslandschweizern, dargestellt an dem 1871 nach dem Süden von Chile ausgewanderten Albert Conus. Der Beitrag schildert die fast unglaublichen Schwierigkeiten der Auswanderer, die sich aber schliesslich doch fest etablieren konnten. In früheren Jahrbüchern hatten wir uns mit dem Thema der Auswanderung nach Brasilien und Russland befasst. Inzwischen ist die Schweiz schon längst von einem Auswandererland zu einem Einwandererland geworden.

Der Redaktor Walter Letsch

## Editorial

Normalement, les changements organisationnels et personnels dans la SSEG ne sont pas communiqués et honorés dans l'Annuaire, cela se fait plutôt dans la Newsletter. Mais voilà une bonne raison pour faire une exception. Après six ans de présidence, Trudi Kohler a transmis cette fonction à Kurt Münger. Pendant ces années, elle a non seulement soutenu le remaniement de l'Annuaire mis en place en 2013, mais elle a aussi renseigné le rédacteur de l'Annuaire sur des articles possibles. Je ne manquerai pas de remercier Trudi Kohler de ce support important. Depuis l'entrée en fonction de Kurt Münger, j'ai déjà reçu des suggestions précieuses de sa part. Je lui souhaite du succès et de la satisfaction pour sa nouvelle tâche.

Nous sommes contents de pouvoir vous proposer cette année-ci aussi des articles en langue française, ce sont même trois articles. Deux articles sont consacrés à des sujets généalogiques concernant les familles Barrelet et Du-commun du Locle. L'article sur la famille Flisch est dédié aux armoiries et aux marques propres de cette famille, c'est un sujet dont l'Annuaire ne s'est plus occupé depuis longtemps.

L'article „Theo le fumeur de pipe“ se situe beaucoup plus proche des sciences naturelles puisqu'il combine des analyses ADN avec la généalogie. L'article sur les recensements citoyens de 1850 et 1860 de Bâle-Ville, qui a paru l'année passée, a offert une introduction à la thématique. Une suite est prévue pour l'année prochaine. Avec l'article volumineux sur les variations saisonnières des mariages, des naissances et des décès, nous sommes aussi près des sciences naturelles et de l'histoire.

Il y a cent ans, la Première Guerre Mondiale ravageait l'Europe. Deux articles s'occupent de ce sujet et montrent le point de vue de deux Suisseuses directement concernées. L'un des articles est basé sur les journaux intimes de Sophie Clara Kollöffel-Benkler, l'autre sur la correspondance et sur le dossier de Katharina Morgan-Schmid, qui était une victime de la justice américaine en 1918, mais qui a finalement trouvé une nouvelle patrie aux Etats-Unis. Le dernier article de l'Annuaire traite aussi des Suisses à l'étranger en présentant le destin d'Albert Conus, émigré au sud du Chili en 1871. L'article décrit les difficultés presque incroyables auxquelles les émigrants étaient confrontés. Mais finalement, ils sont arrivés à s'y installer définitivement. Dans les Annuaires précédents nous nous étions occupés du sujet de l'émigration au Brésil et en Russie. Entretemps, la Suisse, ancien pays d'émigration, est devenue un pays d'immigration.

Le rédacteur Walter Letsch

